

Pagaidu versija

TIESAS SPRIEDUMS (desmit? pal?ta)

2023. gada 20. apr?l?(*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis (PVN) – Direkt?va 2006/112/EK – 14., 15. un 24. pants – Elektrisko transportl?dzek?u uzl?des punkti – Elektrisko transportl?dzek?u uzl?d?šanai paredz?t? apr?kojuma nodošana r?c?b?, nepieciešam?s elektroener?ijas pieg?de, k? ar? tehnisk?s pal?dz?bas un inform?tikas pakalpojumu sniegšana – Kvalific?šana par “pre?u pieg?di” vai “pakalpojumu sniegšanu”

Liet? C?282/22

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Naczelnego S?d Administracyjny* (Augst?k? administrat?v? tiesa, Polija) iesniegusi ar 2022. gada 23. febru?ra l?mumu un kas Ties? re?istr?ts 2022. gada 26. apr?l?, tiesved?b?

Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej

pret

P. w W.,

piedaloties

Rzecznik Ma?ych i ?rednich Przedsi?biorców,

TIESA (desmit? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js D. Gracijs [D. Gratsias] (referents), tiesneši M. Illeši?s [M. Illeši?] un I. Jarukaitis [I. Jarukaitis],

?ener?ladvok?te: T. ?apeta [T. ?apeta],

sekret?rs: A. Kalots Eskobars [A. Calot Escobar],

?emot v?r? rakstveida procesu,

?emot v?r? apsv?rumus, ko snieguši:

- *Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej* v?rd? – B. Ko?odziej, D. Pach un T. Wojciechowski,
- *Rzecznik Ma?ych i ?rednich Przedsi?biorców* v?rd? – P. Chrupek, radca prawny,
- Polijas vald?bas v?rd? – B. Majczyna, p?rst?vis,
- ?ehijas vald?bas v?rd? – O. Serdula, M. Smolek un J. Vlá?il, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – A. Armenia un U. Ma?ecka, p?rst?ves,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?tes uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez

?ener?ladvok?ta secin?jumiem,
pasludina šo spriedumu.

Spriedums

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t Padomes Direkt?vas 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV 2006, L 347, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2009. gada 22. decembra Direkt?vu 2009/162/ES (OV 2010, L 10, 14. lpp.) (turpm?k tekst? – “Direkt?va 2006/112”), 14. panta 1. punktu un 24. panta 1. punktu.

2 Šis l?gums ir iesniegts tiesved?b? starp *Dyrektor Krajowej Informacji Skarbowej* (Valsts nodok?u inform?cijas direktors, Polija; turpm?k tekst? – “nodok?u iest?de”) un *P. w W.* saist?b? ar pras?bu atcelt 2017. gada 16. maija nodok?u nol?mumu (turpm?k tekst? – “nodok?u nol?mums”).

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

Direkt?va 2006/112

3 Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 2. panta 1. punktu:

“[Pievienot?s v?rt?bas nodokli (PVN)] uzliek š?diem dar?jumiem:

a) pre?u pieg?dei, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..]

c) pakalpojumu sniegšanai, ko par atl?dz?bu k?d? dal?bvalsts teritorij? veic nodok?a maks?t?js, kas r?kojas k? t?ds;

[..].”

4 Š?s direkt?vas 14. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Pre?u pieg?de” ir ties?bu nodošana r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašiekam.”

5 Saska?? ar min?t?s direkt?vas 15. panta 1. punktu:

“Elektr?bu, g?zi, siltumu vai dzes?šanu u. tml. uzskata par materi?lu ?pašumu.”

6 Š?s pašas direkt?vas 24. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Pakalpojumu sniegšana” ir jebkurš dar?jums, kas nav pre?u pieg?de.”

Direkt?va 2014/94/ES

7 Saska?? ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direkt?vas 2014/94/ES (2014. gada 22. oktobris) par alternat?vo degvielu infrastrukt?ras ieviešanu (OV 2014, L 307, 1. lpp.) 4. panta 8. punktu:

“Dal?bvalstis nodrošina, ka publiski pieejamu uzl?des punktu operatori var br?vi iepirk elektr?bu

no jebkura Savien?bas elektroener?ijas pieg?d?t?ja, ja pieg?d?t?js tam piekr?t. Uzl?des punktu operatoriem ir at?auts sniegt pat?r?t?jiem [elektrisko] transportl?dzek?u uzl?des pakalpojumus uz l?gumiska pamata, tostarp citu pakalpojumu sniedz?ju v?rd?.”

Poljas ties?bas

8 2004. gada 11. marta *ustawa o podatku od towarów i us?ug* (Likums par pre?u un pakalpojumu nodokli; Dz. U. Nr. 54, 535. poz?cija) redakcij?, kas piem?rojama pamatliet? (turpm?k tekst? – “PVN likums”), 7. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Š? likuma 5. panta 1. punkta 1. apakšpunkt? min?t? pre?u pieg?de ir ties?bu nodošana r?koties ar prec?m k? ?pašniekam [...].”

9 PVN likuma 8. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Š? likuma 5. panta 1. punkta 1. apakšpunkt? nor?d?t? “pakalpojumu sniegšana” ir jebkurš pakalpojums, kas sniegs fiziskai vai juridiskai personai vai organiz?cijai bez juridiskas personas statusa un kas nav pre?u pieg?de 7. panta izpratn? [...].”

Pamatlieta un prejudici?lais jaut?jums

10 *P. w W.* pl?no veikt darb?bu, kas ietver elektrisko transportl?dzek?u publiski pieejamu uzl?des punktu uzst?d?šanu un ekspluat?ciju. Šie punkti b?šot apr?koti ar t? sauktajiem “multistandarta” l?d?t?jiem, kuriem ir gan ?trgaitas l?dzstr?vas savienot?ji, gan l?n?s mai?str?vas savienot?ji. Parastais elektrisk? transportl?dzek?a uzl?des laiks 80 % apm?r? no akumulatora jaudas, izmantojot ?trgaitas str?vas savienot?jus, b?tu aptuveni 20–30 min?tes. Transportl?dzek?a uzl?des ilgums, izmantojot l?n?s str?vas savienot?jus, savuk?rt b?tu aptuveni 4–6 stundas.

11 Cena, par kuru tiek izrakst?ts r??ins lietot?jiem, b?šot atkar?ga tostarp no uzl?des ilguma, kas izteikts stund?s l?n?s str?vas savienot?jiem vai min?t?s ?trgaitas str?vas savienot?jiem, k? ar? no attiec?g? lietot?ja izv?l?t? savienojuma mode?a. Maks?jumus var?šot veikt p?c katras uzl?des reizes vai p?c nol?gt? r??inu izrakst?šanas perioda beig?m, neizsl?dzot iesp?ju ieviest digit?laj? portfel? uzkr?tu kred?tu ieg?des sist?mu, kas j?izmanto, lai uzl?d?tu attiec?go elektrisko transportl?dzekli.

12 Katr? uzl?des posm? sniegtaj? pakalpojum? atkar?b? no attiec?g? lietot?ja vajadz?b?m princip? var?tu iek?aut dar?jumus, ko veido:

- piek?unes uzl?des iek?rt?m nodrošin?šana, tostarp l?d?t?ja integr?šana transportl?dzek?a vad?bas sist?m?;
- elektroener?ijas padeve atbilstoši parametriem, kas piem?roti š? transportl?dzek?a akumulatoram;
- nepieciešam? tehnisk? pal?dz?ba.

13 *P. w W.* esot ar? nodoms izveidot specializ?tu platformu, interneta vietni vai inform?tikas lietojumprogrammu, kas ?autu attiec?gajam lietot?jam rezerv?t konkr?tu savienot?ju un iepaz?ties ar veikto dar?jumu un maks?jumu v?sturi.

14 Par visiem šiem pakalpojumiem *P. w W.* iekas?šot vienotu cenu.

15 *P. w W.* l?dza nodok?u iest?di izdot nodok?u nol?mumu, kur? b?tu apliecin?ts, ka

paredz?t? darb?ba ir “pakalpojumu sniegšana” PVN likuma 8. panta izpratn?..

16 Nodok?u nol?mum? nodok?u iest?de uzskat?ja, ka elektroener?ijas pieg?de, kas nepieciešama elektrisk? transportl?dzek?a uzl?dei, ir j?uzskata par galveno pakalpojumu, savuk?rt citi *P. w W.* pied?v?tie pakalpojumi j?uzskata par papildpakalpojumiem. No t? izrietot – tas, ka *P. w W.* nodrošina apr?kojumu, kas ?auj ?tri uzl?d?t elektriskos transportl?dzek?us, neb?tu j?uzskata par attiec?g?s darb?bas galveno elementu un transportl?dzek?a uzl?dei neesot sekund?ras noz?mes.

17 P?c *P. w W.* celt?s pras?bas *Wojewódzki S?d Administracyjny w Warszawie* (Vojevodistes administrat?v? tiesa Varšav?, Polija) ar 2018. gada 6. j?nija spriedumu atc?la nodok?u nol?mumu. Š? tiesa uzskata, ka uzl?des punktu lietot?ju galvenais nodoms esot izmantot apr?kojumu, kas tiem ?autu ?tri un efekt?vi uzl?d?t savu transportl?dzekli. T?d?j?di no attiec?g? lietot?ja viedok?a galvenais pakalpojums esot piek?uve uzl?des punktam, k? ar? l?d?t?ja nepieciešam? integr?cija transportl?dzek?a vad?bas sist?m?. Š?das darb?bas m?r?is neesot pied?v?t elektroener?iju, bet gan nodot attiec?go lietot?ju r?c?b? sarež??tas uzl?des iek?rtas, ar kur?m esot apr?koti šie uzl?des punkti.

18 Min?t? tiesa, pirm?m k?rt?m, uzskata, ka tad, ja attiec?gie lietot?ji b?tu iecer?juši tikai pirk elektroener?iju elektriskajiem transportl?dzek?iem, tie izmantotu savu m?jsaimniec?bas vai darbavietas t?klu, nevis publisk?s uzl?des punktus. Lietot?ji izv?loties izmantot šos uzl?des punktus tikai t?p?c, ka to daž?da standarta savienot?ji ?auj ?tr?k un efekt?v?k uzl?d?t elektrisko transportl?dzek?u akumulatorus. Otr?m k?rt?m, cena netiekot apr??in?ta atkar?b? no pat?r?t?s ener?ijas. Š?dos apst?k?os šo transportl?dzek?u uzl?des punktu pied?v?juma pievilc?gums galvenok?rt izrietot no uzl?des laika, nevis no piek?uves elektroener?ijai k? t?das.

19 Š? pati tiesa uzskata, ka *P. w W.* pakalpojums atš?iroties no degvielas uzpildes staciju pakalpojumiem, kas pied?v? tradicion?lo degvielu, jo taj?s tiekot likts uzsvars nevis uz degvielas veidu vai kvalit?ti, kam j?b?t identiskam visiem pieg?d?t?jiem, bet gan uz uzl?des ?trumu un efektivit?ti, kas esot atkar?ga no t? apr?kojuma ?paš?b?m, kurš tiek nodots attiec?go lietot?ju r?c?b?.

20 Nodok?u iest?de v?rs?s iesniedz?jties? ar kas?cijas s?dz?bu par *Wojewódzki S?d Administracyjny w Warszawie* (Vojevodistes administrat?v? tiesa Varšav?) spriedumu, kas min?ts š? sprieduma 17. punkt??. Lai pamatotu kas?cijas s?dz?bu, nodok?u iest?de nor?da, ka, run?jot par elektrisko transportl?dzek?u uzl?des punktu nodošanu r?c?b? par atl?dz?bu, galvenais pakalpojums ir pre?u, proti, elektroener?ijas, pieg?de.

21 Iesniedz?jtiesa uzskata, ka tr?s š? sprieduma 12. punkt? aprakst?t?s darb?bas esot cieši saist?tas t?d?j?di, ka t?s veido vienotu kompleksu dar?jumu. Savuk?rt specializ?tas platformas, interneta vietnes vai inform?tikas lietojumprogrammas ieviešana, kas ?autu attiec?gajam lietot?jam rezerv?t konkr?tu savienot?ju, k? ar? iepaz?ties ar veikto dar?jumu un maks?jumu v?sturi, esot papildpakalpojums, kurš ir da?a no vienot? kompleks? dar?juma un kura m?r?is ir atvieglot pat?r?t?jiem transportl?dzek?u uzl?di.

22 ?emot v?r?, ka piek?uve klientiem pied?v?tajam uzl?des apr?kojumam, lai nodrošin?tu elektroener?ijas p?rvadi ar transportl?dzek?a akumulatoram pien?c?gi piem?rotiem parametriem, neesot elektroener?ijas pieg?des papildelements, iesniedz?jtiesa uzskata, ka ir j?nosaka š? sprieduma 12. un 21. punkt? aprakst?t? vienot? pakalpojuma galvenais elements. Šaj? kontekst? š? tiesa preciz?, ka, p?c *P. w W.* dom?m, l?mumu izmantot noteikta uzl?des punkta pakalpojumus var noteikt v?lme samazin?t transportl?dzek?a uzl?dei nepieciešamo laiku, lai var?tu ?tri turpin?t braucienu. T?d?j?di no attiec?g? lietot?ja viedok?a noteicoš? esot nevis ener?ijas cena, bet gan pied?v?t? piek?uve specializ?tai infrastrukt?rai, kas garant? s?ku apst?šan?s laiku uzl?des

punkt?.

23 Šaj? zi?? iesniedz?jtiesa nor?da, ka uzl?des punktu izmantošana pati par sevi nav m?r?is, bet m?r?is ir ?aut uzl?d?t elektrisk? transportl?dzek?a akumulatoru. T?d?j?di šo punktu izmantot?jiem esot izv?le starp ?tr?s uzl?des punktiem un l?n?s uzl?des punktiem, kurus tie izv?las ne tikai atkar?b? no uzl?des ilguma, bet ar? ?emot v?r? transportl?dzek?a akumulatora ?paš?bas. T?tad piek?uve uzl?des punktam esot l?dzeklis, kas vislab?kajos apst?k?os ?auj sa?emt elektroener?ijas pieg?di – galveno pakalpojumu.

24 Tom?r, no vienas puses, tas, ka uzl?des cen? ir iek?auta ar? maksa par transportl?dzek?a novietošanu st?v?šanai, un, no otras puses, Direkt?vas 2014/94 4. panta 8. punkt? ietvert? atsauce uz elektrisko “transportl?dzek?u uzl?des pakalpojumiem”, ko sniedz uzl?des punktu operatori, iesniedz?jtiesai rada šaubas, vai pamatliet? apl?kotais vienotais pakalpojums j?kvalific? par “pre?u pieg?di” vai “pakalpojumu sniegšanu” Direkt?vas 2006/112 izpratn?.

25 Š?dos apst?k?os *Naczelnego S?d Administracyjny* (Augst?k? administrat?v? tiesa, Polija) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?du prejudici?lu jaut?jumu:

“Vai komplekss pakalpojums, kas uzl?des punktos tiek sniegt elektrisko transportl?dzek?u lietot?jiem un ko veido:

- a) piek?uves uzl?des iek?rt?m nodrošin?šana (tostarp l?d?t?ja integr?šana transportl?dzek?a vad?bas sist?m?),
- b) elektroener?ijas padeves nodrošin?šana atbilstoši parametriem, kas piem?roti š? elektrisk? transportl?dzek?a akumulatoriem,
- c) transportl?dzek?u lietot?jiem nepieciešam?s tehnisk?s pal?dz?bas sniegšana un
- d) piek?uves speci?lai platformai, interneta vietnei vai inform?tikas lietojumprogrammai nodrošin?šana, kas ?auj rezerv?t atbilstošo uzl?des iek?rtas savienojumu un iepaz?ties ar veikto dar?jumu un maks?jumu v?sturi, k? ar? dot tiem iesp?ju izmantot t? d?v?to “e?portfeli”, lai veiktu maks?jumus par katru uzl?des reizi,

ir “pre?u pieg?de” Direkt?vas [2006/112] 14. panta 1. punkta izpratn? vai “pakalpojumu sniegšana” š?s direkt?vas 24. panta 1. punkta izpratn??”

Par prejudici?lo jaut?jumu

26 Ar šo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? vaic?, vai Direkt?va 2006/112 ir j?interpret? t?d?j?di, ka “pre?u pieg?de” š?s direkt?vas 14. panta 1. punkta izpratn? vai ar? “pakalpojumu sniegšana” t?s 24. panta 1. punkta izpratn? ir vienots un komplekss pakalpojums, ko veido:

- piek?uve elektrisko transportl?dzek?u uzl?des apr?kojumam (tostarp l?d?t?ja integr?cija transportl?dzek?a vad?bas sist?m);
- elektroener?ijas padeve atbilstoši parametriem, kas piem?roti š? elektrisk? transportl?dzek?a akumulatoriem;
- transportl?dzek?u lietot?jiem nepieciešam? tehnisk? pal?dz?ba;

– t?du inform?tikas lietojumprogrammu pieejam?ba, kas ?auj attiec?gajam lietot?jam rezerv?t savienot?ju, apl?kot dar?jumu v?sturi, k? ar? ieg?d?ties digit?laj? portfel? uzkr?tos kred?tus un izmantot tos uzl?des apmaksai.

27 J?nor?da, ka tad, ja dar?jumu veido virkne elementu un darb?bu, ir j??em v?r? visi apst?k?i, k?dos šis dar?jums tiek veikts, lai noteiktu, pirmk?rt, vai min?tais dar?jums PVN m?r?iem ir divi vai vair?ki atseviš?i pakalpojumi vai viens vienots pakalpojums un, otrk?rt, vai p?d?j? min?taj? gad?jum? vienotais pakalpojums j?kvalific? par “pre?u pieg?di” vai “pakalpojumu sniegšanu” (spriedumi, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 52. punkts, un 2021. gada 25. marts, Q?GmbH (?pašo risku apdrošin?šana), C?907/19, EU:C:2021:237, 19. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

28 It ?paši, lai gan no Direkt?vaz 2006/112 1. panta 2. punkta otr?s da?as izriet, ka parasti katrs dar?jums ir j?uzskata par atseviš?u un neatkar?gu, t?du dar?jumu, kas no ekonomisk? viedok?a ir tikai viens pakalpojums, nevar sam?ksloti sadal?t, lai neizkrop?otu PVN sist?mas darb?bu. Šaj? zi?? par vienotu pieg?di b?tu j?uzskata tas, ja divi vai vair?ki elementi vai darb?bas, ko nodok?a maks?t?js pieg?d? pirc?jam, ir tik cieši saist?ti, ka tie objekt?vi veido vienu neatdal?mu saimniecisku pakalpojumu, kura sadal?šana b?tu m?ksl?ga (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 53. punkts, un 2021. gada 25. marts, Q?GmbH (?pašo risku apdrošin?šana), C?907/19, EU:C:2021:237, 20. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra).

29 Turkl?t noteiktos apst?k?os vair?ki pakalpojumi, kuri form?li ir noš?irti un kurus var?tu sniegt atseviš?i, un š?di tie var?tu tikt aplikti ar nodokli vai atbr?voti no t?, ir j?uzskata par vienotu dar?jumu, ja tie nav neatkar?gi (spriedums, 2010. gada 2. decembris, *Everything Everywhere*, C?276/09, EU:C:2010:730, 23. punkts).

30 T? tas it ?paši ir tad, ja viena vai vair?kas sast?vda?as veido galveno pakalpojumu, savuk?rt p?r?j?s sast?vda?as ir uzskat?mas par vienu vai vair?kiem papildpakalpojumiem, uz kuriem attiecas t?ds pats nodok?u rež?ms k? uz galveno pakalpojumu. It ?paši pakalpojums ir uzskat?ms par galven? pakalpojuma papildpakalpojumu tad, ja tas pats par sevi nav klienta m?r?is, bet veids, k? vis?rt?k sa?emt pakalpojumu sniedz?ja galveno pakalpojumu (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 54. punkts, un 2021. gada 4. marts, *Frenetikexit*, C?581/19, EU:C:2021:167, 41. punkts).

31 LESD 267. pant? paredz?taj? sadarb?b? valsts ties?m ir j?nosaka, vai konkr?t?s lietas apst?k?os attiec?gais pakalpojums ir vienots pakalpojums, un šaj? zi?? j?veic gal?gais faktu nov?rt?jums (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 55. punkts, un 2021. gada 25. marts, Q?GmbH (?pašo risku apdrošin?šana), C?907/19, EU:C:2021:237, 25. un 26. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

32 Pamatlieta attiecas uz t?du darb?bu apvienošanu, kas izpaužas k? elektroener?ijas pieg?de elektrisko transportl?dzek?u uzl?dei un daž?du pakalpojumu sniegšana, piem?ram, piek?uves uzl?des punktiem iek?rtošana un to izmantošanas atvieglošana, nepieciešam? tehnisk? pal?dz?ba un inform?tikas lietojumprogrammas, kas ?auj rezerv?t savienot?ju, uzraudz?t dar?jumus un samaksu par tiem. Iesniedz?jtiesa uzskata, ka attiec?g? [preces] pieg?de un [pakalpojuma] sniegšana PVN m?r?iem ir vienots dar?jums. ?emot v?r? Tiesas r?c?b? esošos inform?cijas elementus, neš?iet, ka ar šo kvalifik?ciju tiktu p?rk?pts k?ds no š? sprieduma 27.–30. punkt? min?taijim krit?rijiem.

33 Attiec?b? uz j?dzienu "pre?u pieg?de" Direkt?vas 2006/112 izpratn? t?s 14. panta 1. punkt? ir noteikts, ka par t?du uzskata ties?bu nodošanu r?koties ar materi?lu ?pašumu k? ?pašniekam. Šis j?dziens ietver jebkuru materi?l? ?pašuma nodošanu, ko veic viena puse un kas otrai pusei dod ties?bas faktiski r?koties ar to k? ?pašniekam (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 59. punkts, un 2020. gada 23. apr?lis, *Herst*, C?401/18, EU:C:2020:295, 36. punkts, k? ar? taj? min?t? judikat?ra). Turkl?t saska?? ar š?s direkt?vas 15. panta 1. punktu elektroener?iju uzskata par materi?lu ?pašumu.

34 Attiec?b? uz j?dzienu "pakalpojumu sniegšana" Direkt?vas 2006/112 izpratn? – no t?s 24. panta 1. punkta izriet, ka min?tais j?dziens attiecas uz jebkuru dar?jumu, kas nav "pre?u pieg?de" š?s direkt?vas 14. panta izpratn?.

35 Lai noteiktu, vai vienots komplekss pakalpojums, k?ds tiek apl?kots pamatliet?, j?kvalific? par "pre?u pieg?di" vai "pakalpojumu sniegšanu" min?t?s direkt?vas izpratn?, j?em v?r? visi apst?k?i, k?dos notiek attiec?gais dar?jums, lai noskaidrotu raksturojošos elementus un identific?tu t? domin?jošos elementus. Attiec?gie elementi j?nosaka, pamatojoties uz uzl?des punktu vidusm?ra lietot?ja viedokli un visaptveroš? v?rt?jum? ?emot v?r? pakalpojumu sniegšanas elementu kvalitat?vo, nevis tikai kvantitat?vo noz?mi sal?dzin?jum? ar pre?u pieg?des elementiem (šaj? noz?m? skat. spriedumu, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 61. un 62. punkts, k? ar? tajos min?t? judikat?ra).

36 T?d?j?di, pirm?m k?rt?m, Direkt?vas 2014/94 4. panta 8. punkt? ietvert? atsauce uz elektrisko "transportl?dzek?u uzl?des pakalpojumiem" neietekm? pamatliet? apl?kot? dar?juma kvalific?šanu par "pre?u pieg?di" vai "pakalpojumu sniegšanu" Direkt?vas 2006/112 izpratn?. Proti, saska?? ar Direkt?vas 2014/94 1. pantu t?s m?r?is ir noteikt minim?l?is pras?bas alternat?vo degvielu infrastrukt?ras ieviešanai, tostarp elektrisko transportl?dzek?u uzl?des punktiem. T?d?j?di t?s m?r?is nav paredz?t nek?dus noteikumus par alternat?v?s degvielas pieg?des rež?mu no PVN viedok?a.

37 Otr?m k?rt?m, t? k? preces tirdzniec?ba vienm?r ir saist?ta ar minim?lu pakalpojumu sniegšanu, lai nov?rt?tu, cik liel? m?r? pakalpojumu sniegšana kopum? ietver ar? min?t?s preces pieg?di, var ?emt v?r? tikai tos pakalpojumus, kas atš?iras no tiem, kuri noteikti ir saist?ti ar š?s preces tirdzniec?bu (šaj? noz?m? skat. spriedumus, 2011. gada 10. marts, *Bog u.c.*, C?497/09, C?499/09, C?501/09 un C?502/09, EU:C:2011:135, 63. punkts, un 2021. gada 22. apr?lis, *Dyrektor Izby Administracji Skarbowej w Katowicach*, C?703/19, EU:C:2021:314, 50. punkts).

38 Šaj? zi??, pirmk?rt, dar?jums, kas izpaužas k? elektroener?ijas padeve elektrisk? transportl?dzek?a akumulatoram, ir pre?u pieg?de, jo šis dar?jums ?auj uzl?des punkta izmantot?jam lietot t? transportl?dzek?a darbin?šanai nodoto elektroener?iju, kas saska?? ar Direkt?vas 2006/112 15. panta 1. punktu tiek piel?dzin?ta materi?lam ?pašumam.

39 Otrk?rt, š?da elektrisk? transportl?dzek?a akumulatora elektroapg?de noz?m?, ka tiek izmantota atbilstoša uzl?des iek?rta, kas var ietvert l?d?t?ju, kurš j?integr? transportl?dzek?a vad?bas sist?m?. L?dz ar to piek?uves šai iek?rtai pieš?iršana ir minim?la pakalpojumu sniegšana, kas noteikti ir saist?ta ar elektroener?ijas pieg?di, un š? iemesla d?? to nevar ?emt v?r?, nov?rt?jot pakalpojuma sniegšanas da?u kompleks? dar?jum?, kas ietver ar? elektroener?ijas pieg?di.

40 Trešk?rt, tehnisk? pal?dz?ba, kas var b?t vajadz?ga attiec?gaijiem lietot?jiem, pati par sevi ir nevis m?r?is, bet veids, k? ar vislab?kaijiem nosac?jumiem sa?emt elektrisk? transportl?dzek?a darb?bai nepieciešam?s elektroener?ijas pieg?di. T?tad tas sal?dzin?jum? ar elektroener?ijas

pieg?di ir papildpakalpojums.

41 T? tas ir ar? gad?jum?, kad tiek dar?tas pieejamas inform?tikas lietojumprogrammas, kas ?auj attiec?gajam lietot?jam rezerv?t savienot?ju, apl?kot dar?jumu v?sturi un ieg?d?ties kred?tus uzl?des apmaksai. Proti, ar š?diem pakalpojumiem lietot?jam tiek pied?v?ts konkr?ts papildu praktiskais apr?kojums, kura vien?gais m?r?is ir uzlabot transportl?dzek?a uzl?dei nepieciešam?s elektroener?ijas nodošanu un sniegt p?rskatu par iepriekš veiktajiem dar?jumiem.

42 No t? izriet, ka princip? elektroener?ijas nodošana ir rakstur?gs un domin?jošs vienota un kompleksa pakalpojuma – saist?b? ar kuru iesniedz?jtiesa uzdod jaut?jumu Tiesai – elements.

43 Šo secin?jumu neatsp?ko š?s tiesas nor?d?tais apst?klis, saska?? ar kuru, lai apr??in?tu summu, kas j?maks? par elektrisk? transportl?dzek?a uzl?di, var tikt ?emts v?r? ne tikai nodot?s elektroener?ijas daudzums, bet ar? maksa par d?kst?ves laiku š?s uzl?des laik?. It ?paši tas vien?rši noz?m?, ka pieg?d?t?s preces, proti, elektroener?ijas, vienas vien?bas cenu veido ne tikai pašas pieg?des izmaksas, bet ar? attiec?go lietot?ju r?c?b? nodoto iek?rtu izmantošanas laiks.

44 Š? sprieduma 42. punkt? izkl?st?tais secin?jums netiek atsp?kots ar? tad, ja attiec?gais operators cenu apr??ina, pamatojoties tikai uz uzl?des ilgumu. Proti, ?emot v?r?, ka pieg?d?t?s elektroener?ijas daudzums ir atkar?gs no pieg?des laik? nodot?s jaudas, ar? š?ds apr??ins atspogu?o š?s elektroener?ijas vien?bas cenu.

45 T?pat ar to vien, ka nep?rtrauktas ?tr?s uzl?des vien?bas cena ir nedaudz augst?ka nek? l?n?s mai?str?vas uzl?des cena, nepietiek, lai no lietot?ja viedok?a š?s uzl?des ?trumu un efektivit?ti padar?tu par attiec?gajai oper?cijai rakstur?gu un domin?jošu elementu.

46 ?emot v?r? iepriekš min?tos apsv?rumus, uz uzdoto jaut?jumu ir j?atbild, ka Direkt?va 2006/112 ir j?interpret? t?d?j?di, ka “pre?u pieg?de” š?s direkt?vas 14. panta 1. punkta izpratn? ir vienots un komplekss pakalpojums, ko veido:

- piek?uve elektrisko transportl?dzek?u uzl?des apr?kojumam (tostarp l?d?t?ja integr?cija transportl?dzek?a vad?bas sist?m?);
- elektroener?ijas padeve atbilstoši parametriem, kas piem?roti š? elektrisk? transportl?dzek?a akumulatoriem;
- attiec?gajiem lietot?jiem nepieciešam? tehnisk? pal?dz?ba; un
- t?du inform?tikas lietojumprogrammu pieejam?ba, kas ?auj attiec?gajam lietot?jam rezerv?t savienot?ju, apl?kot dar?jumu v?sturi, k? ar? ieg?d?ties digit?laj? portfel? uzkr?tos kred?tus un izmantot tos uzl?des apmaksai.

Par ties?šan?s izdevumiem

47 Attiec?b? uz pamatlidas pus?m š? tiesved?ba izriet no tiesved?bas, kas notiek iesniedz?jties?, t?p?c t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (desmit? pal?ta) nospriež:

Padomes Direktīva 2006/112/EK (2006. gada 28. novembris) par kopīgo pievienotību vērtības nodoknā sistēmu, kurā grozījumi izdarīti ar Padomes 2009. gada 22. decembra Direktīvu 2009/162/ES,

ir jāinterpretē tādāji, ka

“preču piegāde” grozītīs Direktīvas 2006/112 EK 14. panta 1. punkta izpratni ir vienots un komplekss pakalpojums, ko veido:

- piekļuve elektrisko transportlīdzekļu uzlīdes aprīkojumam (tostarp līdzekļu integrācija transportlīdzekļa vadības sistēmā);
- elektroenerģijas padeve atbilstoši parametriem, kas piemēroti šajā elektriskajā transportlīdzekļa akumulatoriem;
- attiecīgajiem lietotņiem nepieciešamā tehniskā palīdzība; un
- tādu informāciju lietojumprogrammu pieejamība, kas āuj attiecīgajam lietotājam rezervēt savienotīju, aplikot darījumu vēsturi, kā arī ieguldīties digitālajā portfelī uzkrītos kredītus un izmantot tos uzlīdes apmaksai.

[Paraksti]

* Tiesīsvedības valoda – poļu.